

**μετα-σκευάζω**, transformer || *Moy.* se transporter.

**μετα-σπᾶω-ῶ**, tirer d'un autre côté.

**μετασπόμενος, μετασπών**, *part. aor. 2 moy.* et *act. de μετέπω.*

**μετάσσαι, ὦν (zē)** brebis d'âge moyen [*μετά*].

**μετα-σσεύομαι**, *v.* μετασσεύομαι.

**μετάστας, εως (zē)** 1 déplacement, éloignement, *d'où* exil || 2 changement, *particul.* changement de gouvernement, révolution [*μεθίστημι*].

**μεταστατέον**, *adj. verb. de μεθίστημι.*

**μετα-στείχω** (*f.* -στείχω, *aor. 2* μετέστηχον) courir après, se mettre en quête de, *acc.*

**μετα-στέλλομαι**, envoyer chercher, faire venir.

**μετα-στένω**, gémir ensuite sur, déplorer ensuite, *acc.*

**μεταστήσομαι** (*fut. moy.*), **μεταστήσω** (*fut. act. de μεθίστημι*).

**μετα-στοιχί**, *adv.* les uns après les autres, *c. à d.* à côté les uns des autres, sur une même ligne [*μ. στοιχος*].

**μετα-στρατοπεδεύω**, changer de campement.

**μετα-στρέφω** (*f.* -στρέφω, *aor.* μετέστρεψα; *aor. 2 pass.* μετεστράφην) 1 *tr.* tourner dans un autre sens, retourner, *d'où* : 1 changer : νόον, *ll.* les sentiments || 2 retourner, réfuler (une accusation) || II *intr.* 1 changer (de sentiments) || 2 se tourner vers, *d'où* s'inquiéter de, se soucier de, *gén.* || *Moy.* (*aor. 1 pass.* μετεστρέφην, *aor. 2* μετεστράφην) se détourner, faire volte-face.

**μετάσχεσις, εως (zē)** participation [*μετέχω*].

**μετα-σχηματίζω** (*part. pf. pass.* μετεσχηματισμένος) revêtir d'une autre forme, transformer.

**μετασχηματισμός, οὐ (ō)** transformation [*μετασχηματίζω*].

**μετα-τάσσω**, *att. -τάττω*, *au moy.* : 1 se ranger dans un autre ordre de bataille || 2 passer des rangs d'un parti : παρά τινα, dans ceux d'un autre.

**μετα-τίθημι** (*f.* μεταθήσω, *aor. 1* μετέθηκα, *aor. 2* μετέθην, *etc.*) 1 placer entre ou auprès, *d'où* apporter, *acc.* || II changer de place, *c. à d.* 1 mettre une chose à la place d'une autre, *d'où* échanger : τι ἀντί τινος, une chose pour une autre || 2 *fig.* transformer, rendre meilleur; *au pass.* être amélioré, avoir de meilleurs sentiments || *Moy.* 1 changer, échanger : τὰ εἰρημένα, *Xén.* répudier ou rétracter son langage; τὴν γνώμην, *Hdt.* changer d'avis, de résolution || 2 changer, transformer, *en gén.* : νόμους, *Xén.* des lois; τὸ κακὸν τινι κέρδος, *Soph.* le mal en un gain pour qqn || 3 prendre en échange.

**μετα-τρέπω**, *au moy.* (*f.* μετατραπήσομαι) 1 se retourner || 2 se tourner vers, faire attention à, s'inquiéter de, *gén.*

**μετα-τροπαλίζομαι** (*seul. prés.*) tourner le dos pour fuir [*μετατροπή*].

**μετατροπή, ἥς (zē)** changement, échange [*μετατρέπω*].

**μετάτροπος, ος, ον**, retourné, changé [*μετατρέπω*].

**μετα-αὐδάω-ῶ** (*impf.* μετηύδων) parler au milieu de, *dat.*

**μετ-αὐθις**, *adv.* plus tard, ensuite.

**μέτ-αυλος, ος, ον**, *c.* μέτυλος.

**μετ-αυτίκα**, *adv.* aussitôt après.

**μετ-αὐτις**, *ion. c.* μεταυθις.

**μετα-φέρω** (*f.* μετόισω, *aor.* μετένεγκαι, *pf.* μετενήνοχα) 1 transporter : τι ἐκ τινος εἰς τινα, transporter qqe ch. (une charge, *etc.*) d'une personne à une autre; *en mauv. part.* transposer, déplacer sans ordre, renverser : τοὺς χρόνους, *Dém.* confondre les circonstances || 2 porter en revenant sur ses pas, rapporter, ramener, revenir sur, *acc.*

**μετά-φημι** (*seul. impf. 3 sg.* μετέφη), 1 parler au milieu de, *dat.*, ou *en gén.* s'adresser à || 2 adresser la parole à.

**μεταφορά, ἄς (zē)** transport, *d'où* : 1 changement (de la lune) || 2 *fig.* transport du sens propre au sens figuré, métaphore [*μεταφέρω*].

**μεταφορέω-ῶ**, *c.* μεταφέρω.

**μεταφορικῶς**, *adv.* par métaphore, métaphoriquement.

**μετα-φράζω**, transporter d'une langue dans une autre || *Moy.* réfléchir ensuite, délibérer, examiner avec mûre réflexion.

**μετάφρασις, εως (zē)** traduction, explication [*μεταφράζω*].

**μετά-φρενον, ου (tō)** partie supérieure du dos entre les épaules, dos [*μ. φρήν*].

**μετα-φωνέω-ῶ**, parler au milieu de, *dat.*

**μετα-χειρίζω** (*f.* -ιῶ, *aor.* μετεχειρίσα, *pf.* inus.) avoir en main, manier, administrer : χρήματα, *Hdt.* des biens; χαλεπῶς τινα, *Thc.* traiter qqn durement || *Moy.* (*f.* μεταχειριούμαι) prendre en main, manier : τι, qqe ch.; *fig.* diriger, administrer : πόλεμον, *Thc.* diriger une guerre; τὰ δημόσια, *Thc.* diriger les affaires publiques.

**μετα-χρόνιος, α, ον**, qui doit s'accomplir plus tard, dans l'avenir [*μ. χρόνος*].

**μετά-χρονος, ος, ον**, postérieur, tardif [*μ. χρόνος*].

**μετα-χωρέω-ῶ** : 1 changer de lieu, se transporter, s'en aller || 2 se transformer.

**μετ-είπον**, *v.* μετέειπον.

**μετήσι**, *3 sg. prés. shj. épq. du suiv.*

1 **μέτ-ειμι** (*impf.* μετήν, *f.* μετέσομαι) I (*μετά*, entre) 1 être dans l'intervalle : οὐ παυσώλῃ μετέσσεται, *ll.* il n'y aura pas d'interruption || 2 être parmi, *dat.* || II échoir à qqn pour sa part, lui être attribué, dévolu, permis : μέτεστί μοι τινος ou μέτεστί μοι τι, j'ai part à qqe ch.; ὥς οὐ μετόν αὐτοῖς Ἐπιδάμνου, *Thc.* attendu qu'ils n'ont pas de droit sur Epidamne; *qqf. avec un inf.* : οὐ μετήν αὐτοῖς κτανεῖν, *Soph.* ils n'avaient pas le droit de tuer.

2 **μέτ-ειμι** (*impf.* μετήν, *f.* μέτειμι) aller vers, *c. à d.* I aller à, *particul.* aller chercher || II aller à la suite de, *c. à d.* I suivre || 2 poursuivre, rechercher : σοφίαν, *Xén.* la sagesse; ὑπατεῖαν, *Plut.* briguer le consulat; *avec un acc.* : θυσίαι σφας μετήσαν, *Hdt.* ils s'efforcèrent par des sacrifices de se les rendre favorables, *en parl. des vents*; ἔκαστον μή, *avec l'inf.* *Thc.* presser chacun de ne pas faire, *etc.*; *avec idée d'hostilité*, poursuivre, châtier, punir : τινά, qqn; δίκας